SAMYANG OPTICS

# VDSLR 50mm T1.5 MK2

**MF**

사용설명서
Instruction Manual
取扱説明書
使用说明书
Руководство по эксплуатации
Instrukcja obsługi

Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions
Manuale d'uso
Manual d'instrucción
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning

SAMYANG OPTICS CO., LTD.
- https://www.samyangoptics.com
- 본사 및 공장: 13-24, 청심로 9길, 포천 산업단지 2, 포천시, 경기도, 11161, 대한민국
TEL: 031-329-1900 FAX: 031-342-1338
- 영업부: 10-21, 서울특별시 강남구 학동로 115, 5층 (역삼동, 동양빌딩)
TEL: 02-764-9562 FAX: 02-764-9540
- 판매처 직접문의


## 사용설명서

### ■ 사용하기 전에

- 사용 전에 제품을 보다 편리하게 사용하고 안전하게 사용하기 위해 반드시 이 사용 설명서를 숙지하시기 바랍니다. 또한 사용하시는 기종에 맞는 사용설명서도 함께 숙지하시기 바랍니다.
- 이 제품의 구매자 보호에 대한 자세한 정보는 http://www.samyangoptics.com 에서 확인하실 수 있습니다.
- 이 렌즈의 기능은 소프트웨어 업데이트를 통해 향상될 수 있습니다. 최신 소프트웨어 업데이트 정보는 http://www.samyangoptics.com 에서 확인하실 수 있습니다.

### ■ 각 부분의 명칭

① 마운트 ② 초점링 with 마크 ③ 초점거리 눈금
④ 조리개 설정링 ⑤ 후드 장착용 마크 ⑥ 후드
⑦ 조리개 눈금 창 ⑧ 초점거리 눈금 ⑨ 렌즈면

### ■ 렌즈의 설치 및 분리

- 렌즈 장착
  - 렌즈 앞뒤의 캡을 모두 제거합니다.
  - 카메라 마운트에 표시된 렌즈 장착 마크와 렌즈의 장착 마크를 일치시킨 후, 렌즈를 시계 방향으로 끝까지 돌려서 장착합니다.
- 렌즈 분리
  - 카메라 렌즈 분리 버튼을 누른 상태로 렌즈가 멈출 때까지 반시계 방향으로 돌려서 렌즈를 분리합니다.

### ■ 필터 장착

- 렌즈 앞에 필터 (별매 품목) 장착이 가능합니다.
  (제품 사양의 필터 종류에 대해서는 홈페이지를 참조하시기 바랍니다.)
  필터의 크기 및 두께에 따라 장착 가능 여부가 달라질 수 있습니다.

### ■ 후드 장착

- 후드는 렌즈의 앞에 장착하여 렌즈 앞면을 보호하고, 반사광을 차단하는 역할을 합니다.
- 장착하는 방법은 후드의 마크와 렌즈 앞면의 마크를 일치시킨 후, 후드를 시계 방향으로 끝까지 돌려서 장착합니다.
- 후드를 장착한 상태로 보관하는 것은 권장하지 않습니다.
- 촬영 시 후드가 렌즈 앞면의 마크와 일치하지 않을 경우 렌즈의 화각에 따라 비네팅 현상이 발생할 수 있습니다.

### ■ 초점 조절

- 렌즈의 초점링은 Linear 타입으로 무한대에서 최단 촬영 거리까지 회전각은 약 270°입니다.
- 렌즈에 표시된 초점 거리는 LED 창을 통해 확인할 수 있으며, 촬영하는 환경에 따라 LED의 색깔을 확인하실 수 있습니다.
- 부드럽게 초점 조절이 되도록 설계되어 있습니다.
- 촬영 시 초점 조절링을 손으로 가리지 않도록 주의하시기 바랍니다.

### ■ 조리개 조절

- 렌즈의 조리개는 수동으로 조절하실 수 있습니다.
- 조리개 조절링을 회전하여 원하는 조리개 값을 설정하시기 바랍니다.
  T1.5에서 T22까지 조절 가능합니다.

### ⚠ 안전 관련 주의사항

- 렌즈 앞의 커버를 항상 닫아 놓아야 하며, 강한 빛을 장시간 직접 받지 않도록 하십시오.
- 렌즈 앞을 가까운 거리에서 손으로 가리면 렌즈 내부의 온도가 상승하여 렌즈가 손상될 수 있습니다.
- 렌즈를 직접적인 태양 아래 오랫동안 방치하지 않도록 하십시오.
- 렌즈 내부에 먼지 또는 이물질이 들어가지 않도록 하십시오.
- 렌즈가 젖었거나 축축한 상태 또는 습도가 높은 곳에 보관하지 않도록 하십시오.
- 렌즈를 청소할 때는 부드러운 천을 사용하여 렌즈 표면을 가볍게 닦아주십시오.
- 렌즈 표면에 지문 또는 이물질이 묻어 있을 경우 렌즈 표면에 손상을 줄 수 있으므로 주의하시기 바랍니다.
- 렌즈 표면에 이물질이 묻어 있을 경우 부드러운 천을 사용하여

SAMYANG OPTICS

# VDSLR 50mm T1.5 MK2

**MF**

SAMYANG OPTICS CO., LTD.

- https://www.samyangoptics.com
- Manufacturer and Factory: 123, Jeyeon-ro 6-gil, Miwon-Myeon-gu, Chungwon, Cheongju-si, Korea (Republic of) (Miwon Post Office Box 1979 (Postal Code 28126))
TEL: +82-70-7016-3000 FAX: +82-31-260-3199

- EMC Product
Class B (Compliance Korean Class B (3))
This equipment has been registered with electromagnetic compatibility for household purposes and can be used in residential areas, as well as in other areas.


## Bedienungsanleitung

### Vor der Verwendung

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Bedienungshandbuch und bewahren Sie es sicher auf. Bewahren Sie das Bedienungshandbuch und den Verpackungskarton für den Objektiv-Kaufbeleg auf. Bitte verwenden Sie das Objektiv nicht ohne aufgestellten Objektivdeckel an einem Orte direkter Sonneneinstrahlung ein. Es könnten Fehlfunktionen und Brände verursacht werden. Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch. Bewahren Sie das Bedienungshandbuch und den Verpackungskarton gut auf. Bitte beachten Sie, dass Objektive nicht unter Garantie ersetzt werden, wenn sie durch Nichtbeachtung der Anleitung beschädigt werden.

### Teilebezeichnung des Objektivs

① Objektivdeckel
② Objektivgegenlichtblende
③ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
④ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑤ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑥ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑦ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑧ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑨ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑩ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑪ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑫ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑬ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑭ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑮ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑯ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑰ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑱ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑲ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
⑳ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉑ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉒ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉓ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉔ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉕ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉖ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉗ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉘ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉙ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉚ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉛ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉜ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉝ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉞ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㉟ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊱ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊲ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊳ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊴ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊵ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊶ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊷ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊸ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊹ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊺ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊻ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊼ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊽ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊾ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube
㊿ Objektivgegenlichtblende-Befestigungsschraube